

КОМПЛЕКТЫ СВЕТОТЕХНИЧЕСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ LSR1-1-060-20-1-D12-S3, LSR1-1-060-20-1-2XD12-S3

Краткое руководство по эксплуатации

Назначение и область применения

Комплект светодиодного освещения LSR1-1-060-20-1-D12-S3, LSR1-1-060-20-1-2XD12-S3 товарного знака IEK (далее – комплект) предназначен для декоративной подсветки мебели, кухонных шкафов, полок, витрин, различных ниш, потолков и т. д.

Комплект включает в себя всё необходимое оборудование для подключения светодиодной ленты, а инфракрасный датчик движения автоматически включает светодиодную подсветку при появлении объекта в зоне его обнаружения.

Комплект соответствует техническим регламентам ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011, ТР ЕАЭС 037/2016.

Указания по эксплуатации

Эксплуатацию комплекта производить в соответствии с действующими требованиями правил по электробезопасности, а также другой нормативно-технической документации, регламентирующей эксплуатацию и наладку электротехнического оборудования.

Технические характеристики устройств, входящих в комплект, приведены в таблицах А.1–А.3 Приложения А.

Условия безопасного и эффективного использования, транспортирования, хранения и утилизации приведены в таблице А.4 Приложения А.

В случае необходимости, разрезанные участки светодиодной ленты допускается соединить пайкой или с помощью специальных двухсторонних коннекторов (не входят в комплект) с соблюдением полярности.

Лента светодиодная оснащена клеевым слоем для монтажа на ровные, неразрывные и чистые поверхности.

Монтаж датчика движения производить на ленту с липким слоем (скотч) (входит в комплект поставки).

При монтаже необходимо располагать драйвер (источник питания 12 В) и датчик движения вдали от химически активной среды, горючих и легковоспламеняющихся веществ.

Отопительные системы, кондиционеры, вентиляторы, кустарники в ветреную погоду, близость к источникам света могут вызвать ошибочное срабатывание датчика движения.

Наибольшую чувствительность датчик имеет, когда движущийся объект перемещается перпендикулярно лучам зоны обнаружения.

Все устройства комплекта оснащены разъёмами для быстрого подключения. Подключение светодиодной ленты производить согласно рисункам А.1 и А.2 Приложения А.

Требования безопасности

ВНИМАНИЕ! СОБЛЮДАЙТЕ ПРАВИЛА ЗАЩИТЫ ОТ СТАТИЧЕСКОГО ЭЛЕКТРИЧЕСТВА.

ВНИМАНИЕ! ВСЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ И МОНТАЖ УСТРОЙСТВ ПРОВОДИТЬ ТОЛЬКО ПРИ ОТКЛЮЧЁННОМ НАПРЯЖЕНИИ СЕТИ ПИТАНИЯ.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ! ПОДВЕРГАТЬ ЛЕНТУ МЕХАНИЧЕСКИМ ВОЗДЕЙСТВИЯМ И КРЕПИТЬ С РАДИУСОМ ИЗГИБОВ МЕНЕЕ 20 ММ.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ! МОНТИРОВАТЬ И ПОДКЛЮЧАТЬ УСТРОЙСТВА, ИМЕЮЩИЕ МЕХАНИЧЕСКИЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ! МОНТИРОВАТЬ КОНТРОЛЛЕР RGB И ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ В ПОМЕЩЕНИЯХ С ПОВЫШЕННОЙ ВЛАЖНОСТЬЮ, А ТАКЖЕ С ПОВЫШЕННЫМ СОДЕРЖАНИЕМ ХИМИЧЕСКИ АКТИВНЫХ ВЕЩЕСТВ.

Перед включением убедитесь, что схема собрана правильно, соблюдена полярность, отсутствуют замыкания проводников.

При обнаружении неисправностей по окончании гарантийных обязательств или истечении срока службы изделия утилизировать.

LIGHTING EQUIPMENT KITS LSR1-1-060-20-1-D12-S3, LSR1-1-060-20-1-2XD12-S3

ENG

Purpose and scope

Lighting equipment kit LSR1-1-060-20-1-D12-S3: LED strip LSR1-1-060-20-3-D12, driver LSP2-006-12-20-11, motion sensor DD-099 and lighting equipment kit LSR1-1-060-20-1-2XD12-S3: LED strip LSR1-1-060-20-3-D12, driver LSP2-012-12-20-11, motion sensor DD-099 of IEK trade mark (hereinafter referred to as – kits) are intended for decorative lighting of furniture, kitchen cabinets, shelves, showcases, various niches, ceilings and etc.

The kits include all the necessary equipment for connecting the LED strip, and the infrared motion sensor automatically turns on the LED illumination when an object appears in the detection zone.

Operating manual

The kit should be operated in accordance with the current requirements of the electrical safety rules, as well as other regulatory and technical documentation regulating the operation and adjustment of electrical equipment.

Technical characteristics of the devices included are listed in tables A.1–A.3 of Appendix A.

Conditions of safe and effective use, transportation, storage and disposal are listed in table A.4 of Appendix A.

If necessary, cut sections of the LED strip can be connected by soldering or using special double-sided connectors (not included in the kit), observing the polarity.

The LED strip is equipped with adhesive coating for mounting onto plain, nonseparable and clear surfaces.

Installation of the motion sensor are to be made on a tape with an adhesive layer (scotch tape) (included in the delivery set).

During installation, it is necessary to locate the driver (12 V power supply) and the motion sensor away from a chemically active environment, combustible and flammable substances.

Heating systems, air conditioners, ventilators, scrubs during windy weather, proximity to light sources can cause false operation of the motion sensor.

The sensor has the highest sensitivity when the moving object moves perpendicular to beams of detection area.

All devices of the set are equipped with connectors for quick connection. Connection of the LED strip should be carried out pursuant to figures A.1 and A.2 of Appendix A.

Safety requirements

ATTENTION! OBSERVE THE RULES OF PROTECTION AGAINST STATIC ELECTRICITY.

ATTENTION! CARRY OUT ALL CONNECTIONS AND DEVICE MOUNTING ONLY WHEN THE POWER SUPPLY VOLTAGE IS OFF.

IT IS FORBIDDEN! TO UNDERGO THE STRIP TO MECHANICAL ATTACKS AND TO FIX WITH BEND RADIUS MINIMUM 20 MM.

IT IS FORBIDDEN! TO INSTALL AND TO CONNECT THE DEVICES HAVING MECHANICAL DAMAGES.

IT IS FORBIDDEN! TO INSTALL THE RGB CONTROLLER AND POWER SOURCE IN THE ROOMS WITH HIGH HUMIDITY, AS WELL AS WITH ELEVATED CONCENTRATION OF CHEMICALLY ACTIVE SUBSTANCES.

Before switching on, make sure that the circuit is assembled correctly, the polarity is observed, and there are no short circuits of the conductors.

If a fault is detected after warranty period or service life expiration, the product shall be disposed.

LSR1-1-060-20-1-D12-S3, LSR1-1-060-20-1-2XD12-S3 JARYQ TEHNİKALYQ JABDYQTARDYŃ JIYNTÝĞÝ

Taǵayındalǵan maqsatý jáne qoldanylý salasy

LSR1-1-060-20-1-D12-S3 jaryq tehnikalyq jabdyqtyń jiyntyǵy: LSR1-1-060-20-3-D12 jaryq diodty taspa, LSP2-006-12-20-11 draiveri, DD-099 qozǵalys datchigi jáne LSR1-1-060-20-1-2XD12-S3 jaryq tehnikalyq jabdyqtyń jiyntyǵy: LSR1-1-060-20-3-D12 jaryq diodty taspa, LSP2-012-12-20-11 draiveri, qozǵalys datchigi DD-099 IEK taýarlyq belgisi (budan ári – jiyntyqtar) jihazdy, as úi shkaftaryn, sórelerdi, vitrinalardy, taýashalardy, tóbelerdi jáne t. b. sándık jaryqtandyryú úshin qoldanylady.

Jiyntyqtar jaryqdiodty taspany qosyú úshin barlyq qajetti jabdyqty qamtidy, alı infraqyzyl qozǵalys datchigi obekt anyqtalǵan aımaqta paıda bolǵan kezde jaryqdiodty jaryqtandyrydy avtomatty túrde qosady.

Jiyntyqtar KO TR 004/2011, KO TR 020/2011, EAEO TR 037/2016 tehnikalyq reglamentterine sáikes keledi.

Paidalaný jónindegi nusqaýlar

Jiyntyqtır paıдалaný elektr qaýipsizdigı erejeleriniń qoldanystaǵy talaptaryna, sondai-aq elektr jabdyqtaryn paidalaný men retteýdi reglamenttein basqa normativtik-tehnikalyq qujattamaǵa sáikes júzege asyryladı.

Jiyntyqtır quramyna kiretin qurylgylardyń tehnikalyq sıpattamalary A qosymshasynyń A.1-A.3 kestelerinde keltirilgen.

Qaýipsiz jáne tiimdi paidalaný, tasymaldaý men saqtaý jáne kádege jaratý talaptary A qosymshasynyń A.4-kestesinde keltirilgen.

Qajet bolǵan jaǵdaida, jaryq diodty taspanyń kesilgen ýchaskelerin dánekerleýmen nemese poliarlyqtı saqtai otyryp, arnayı eki jaqtı konnektorlardyń kómegimén (jiyntyqqa kirməidi) qosýǵa ruqsat etiledi.

Jaryqdiodty taspa tegis, úzdiksiz jáne taza betke montajdalý úshin jelimdi qabatpen jaractalǵan.

Qozǵalys datchigin jabysqaq qabaty bar taspaǵa (skotch) ornatýǵa (jetkizilim jiyntyǵyna kiredi) bolady.

Montajdaý kezinde draiverdi (qýat kózi 12 V) jáne qozǵalys datchigin hímüalyq belseñi ortadan, janǵysh jáne tez tutanatyn zattardan alys ornalastryý qajet.

Jylytý júiesi, aýa baptagysh, jeldetkish, jeldi kúngi butalar, jaryq kózderine jaqyndyq qozǵalys sezbeginiń qate iske qosylýyna sebep bolýy múmkın.

Qozǵalyp kele jatqan nysan sholý aimaǵynyń sáylesine perpendikylár jyljyǵanda, sezbektiń sezgishtigi barynsha úlken bolady.

Jiyrtyqtyń barlyq qurylgysy jyldam qosýǵa arnalǵan aǵytpalermen jaraqtalǵan. Jaryqdiodty taspany qosy A qosymshasynyń A.1 jáne A.2-sýretterine sáikes júzege asyrylyý kerek.

Qaýipsizdik talaptary

NAZAR AÝDARYNYZ! STATIKALYQ ELEKTRDEN QORĞANÝ EREJELERIN SAQTAÑYZ.

**NAZAR AÝDARYNYZ! QURYLĞYLARDY QOSÝ MEN MONTAJDAÝ JUMYSTARYNYN
BÁRIN QÝAT JELISINIŃ KERNEÝI ÓSHIRILIP TURĞAN KEZDE GANA JÚRGIZÝ KEREK.**

**TASPAĞA MEHANIKALYQ KUSH TÚSIRIP, IIIMDILIGIN 20 MM-DEN KEM RADIÝSPEN
BEKİTÝGE **TYIYM SALYNADY!****

**MEHANIKALYQ ZAQYMDARY BAR QURYLĞYLARDY MONTAJDAÝ MEN QOSÝĞA
TYIYM SALYNADY!**

**YLĞALDYLYĞY JOĞARY, SONDAI-AQ HIMIALYQ BELSENDI ZATTARDYŇ MÓLshERI
JOĞARY ÚI-JAILARDA QÝAT KÓZIN MONTAJDAÝGA **TYIYM SALYNADY!****

Iske qosar aldynda sulbanyň durys jinaqtalǵanyna, polárlyqtyń saqtalǵandyǵyna, ótkizgishterde tuyqtalý joqtıǵyna kóz jetkizip alyńız.

Kepildiki mindettemeler aiaqtalǵannan keiň nemese qyzmet merzimi bitkennen keiň aqaýlyqtar anyqtalǵan jaǵdaida, buymnyń kádege jaratqan jón.

КОМПЛЕКТИ СВІЛЛОТЕХНІЧНОГО ОБЛАДНАННЯ LSR1-1-060-20-1-D12-S3, LSR1-1-060-20-1-2XD12-S3

Призначення та сфера застосування

Комплекти свілотехнічного обладнання LSR1-1-060-20-1-D12-S3: стрічка світлодіодна LSR1-1-060-20-3-D12, драйвер LSP2-006-12-20-11, датчик руху ДД-099 та Комплект свілотехнічного обладнання LSR1-1-060-20-1-2XD12-S3: стрічка світлодіодна LSR1-1-060-20-3-D12, драйвер LSP2-012-12-20-11, датчик руху ДД-099 торговельної марки IEK (далі – комплекти) призначенні для декоративного підсвічування меблів, кухонних шаф, полиць, вітрин, різноманітних ніш, стель тощо.

Комплекти містять в собі все необхідне обладнання для підключення світлодіодної стрічки, а інфрачервоний датчик руху автоматично вмікає світлодіодне підсвічування при появлі об'єкта в зоні його виявлення.

Комплекти відповідає вимогам:

щодо безпеки: «Технічному регламенту низьковольтного електричного обладнання», ДСТУ EN 62031, ДСТУ EN 61347-2-13, ДСТУ EN 60669-2-1; щодо електромагнітної сумісності: «Технічному регламенту з електромагнітної сумісності обладнання», ДСТУ EN 55015, ДСТУ EN 55014-2, ДСТУ EN 61000-3-2, ДСТУ EN 61000-3-3.

Вказівки щодо експлуатації

Експлуатацію комплекту здійснювати відповідно до чинних вимог правил з електробезпеки, а також іншої нормативно-технічної документації, що регламентує експлуатацію і налагодження електротехнічного обладнання.

Технічні характеристики пристройів, що входять в комплект наведені в таблицях А.1-А.3 Додатка А.

Умови безпечної і ефективного використання, транспортування та зберігання та утилізації наведені в таблиці А.4 Додатка А.

У разі необхідності, розрізані ділянки світлодіодної стрічки допускається з'єднати пайкою або за допомогою спеціальних двосторонніх конекторів (не входять в комплект) з дотриманням полярності.

Стрічка світлодіодна має клейовий шар для монтажу на рівні, нерозривні і чисті поверхні.

Монтаж датчика рух здійснювати на стрічку з липким шаром (скотч) (входить в комплект поставки).

При монтажі необхідно розташовувати драйвер (джерело живлення 12 В) і датчик руху подалі від хімічно активного середовища, горючих і легкозаймистих речовин.

Опалювальні системи, кондиціонери, вентилятори, чагарники вітряну погоду, близькість до джерел світла можуть викликати помилкове спрацьовування датчика руху.

Найбільшу чутливість датчик має, коли об'єкт, що рухається переміщується перпендикулярно променям зони виявлення.

Всі пристрій комплекту обладнані роз'ємами для швидкого підключення.

Підключення світлодіодної стрічки здійснювати згідно рисункам А.1 и А.2 Додатку А.

Вимоги безпеки

УВАГА! ДОТРИМУЙТЕСЬ ПРАВИЛ ЗАХИСТУ ВІД СТАТИЧНОЇ ЕЛЕКТРИКИ.

УВАГА! ВСІ ПІДКЛЮЧЕННЯ І МОНТАЖ ПРИСТРОЇВ ЗДІЙСНЮВАТИ ТІЛЬКИ ПРИ ВІДКЛЮЧЕНИЙ НАПРУЗІ МЕРЕЖІ ЖИВЛЕННЯ.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ! ПІДДАВАТИ СТРІЧКУ МЕХАНІЧНИМ ВПЛИВАМ ТА КРІПТИ 3 РАДІУСОМ ВИГИНУ МЕНШ НІЖ 20 ММ.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ! МОНТУВАТИ ТА ПІДКЛЮЧАТИ ПРИСТРОЇ, ЩО МАЮТЬ МЕХАНІЧНІ ПОШКОДЖЕННЯ.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ! МОНТУВАТИ ДЖЕРЕЛО ЖИВЛЕННЯ В ПРИМІЩЕННЯХ З ПІДВИЩЕНОЮ ВОЛОГІСТЮ, А ТАКОЖ З ПІДВИЩЕНИМ ВМІСТОМ ХІМІЧНО АКТИВНИХ РЕЧОВИН.

Перед вмиканням переконайтесь, що схема зібрана вірно, дотримана полярність, відсутні замикання провідників.

При виявленні несправностей після закінчення гарантійних зобов'язань або закінчення строку служби вироби утилізувати згідно з Законом України «Про вилучення з обігу, переробку, утилізацію, знищення або подальше використання небезпечної та небезпечної продукції».

Приложение А/ Appendix A /A qosymshasy/ Додаток А

Таблица А.1 – Технические параметры светодиодной ленты LSR1-1-060-20-3-D12/ Table A.1 – Specification of LED strip LSR1-1-060-20-3-D12/ A.1-keste – LSR1-1-060-20-3-D12
 jaryqdiody taspanyň tehnikalıq parametrleri / Таблиця А.1 – Технічні характеристики світлодіодної стрічки LSR1-1-060-20-3-D12

Наименование показателя/ Name of the indicator/ Kórsatkish ataýy/ Найменування характеристики	LSR1-1-060-20-1-D12-S3	LSR1-1-060-20-1-2XD12-S3
Рабочее напряжение, В/ Operating voltage, V/ Jumys kerneyi, V/ Робоча напруга, В	12 DC	
Тип светодиодов/ LED type/ Jaryq diodtar tipi/ Тип світлодіодів	2835	
Мощность, Вт/м/ Power, W/m/ Qýaty, W/m/ Потужність, Вт/м	4,8	
Цветовая температура, К/ Color temperature, K/ Tústik temperatyrasy, K/ Корельованна колірна температура, К	3000	
Количество светодиодов, шт./м/ Amount of LEDs, pcs./m/ Jaryqdioldardyň sany, dana/m/ Кількість світлодіодів, шт./м	60	
Степень защиты по ГОСТ 14254 (IEC 60529)/ Degree of protection as per IEC 60529/ MEMST 14254 (IEC 60529) bojynsha qorǵaý dárejesi/ Ступінь захисту згідно ДСТУ EN 60529	IP20	IP65
Ширина ленты, мм/ LED strip width, mm/ Taspanyň eni, mm/ Ширина стрічки, мм	8	
Длина ленты, мм/ LED strip length, mm/ Taspanyň uzyndyǵy, mm/ Довжина стрічки, мм	1200	

Таблица А.2 – Технические параметры датчика движения ДД-099/ Table A.2 – Specification of motion sensor DD-099/ A.2-keste – DD-099 qozǵalys sezbeginiň tehnikalıq parametrleri / Таблиця А.2 – Технічні характеристики датчика руху ДД-099

Наименование показателя/ Name of the indicator/ Kórsatkish ataýy/ Найменування характеристики	Значение/ Value/ Máni/ Значення
Время отключения (регулируется), с/ Off time (is adjusted), s/ Óşhy ýaqyty (rettedeli), s/ Час відключення (регулюється), с	30–380
Дальность обнаружения, м/ Detection range, m/ Sholy qashyqtalyǵy, m/ Дальності дії, м	0,5–5
Порог срабатывания при уровне освещённости, лк/ Operating threshold at illumination level, lk/ Jaryqtandyry deňgeindegi iske qosylý shegi, lk/ Поріг спрацювання при рівні освітленості, лк	120
Порог чувствительности к инфракрасному излучению, м/ Threshold sensitivity to infrared radiation, m/ Infragyzyň sáýlelenýge sezimtaldyq shegi, m/ Поріг чутливості до інфрачорного випромінювання, м	2
Угол обзора в горизонтальной плоскости, градусов/ Viewing angle in a horizontal plane, degrees/ Kóldeneň jazyqtylaǵy sholy bursly, gradýs/ Кут огляду в горизонтальній площині, градусів	120
Цвет корпуса/ Color case/ Korpýstýl túsi/ Конір корпусу	Белый/ White/ Aq/ Білий
Габаритные размеры, В×Ш×Д, мм/ Overall dimensions, H×WxL, mm/ Gabaritlik ólshemderi, B×U×E, mm/ Габаритні розміри, В×Ш×Д, мм	35×30×40

Таблица А.3 – Технические параметры драйвера/ Table A.3 – Technical parameters of the driver/ A.3-keste – Draiverdiň tehnikalıq parametrleri/ Таблиця А.3 – Технічні характеристики драйвера

Наименование показателя/ Name of the indicator/ Körsetkish ataýy/ Найменування характеристики	Значение для драйвера, артикул/ Value for the driver, article/ Draiverdiň máni, artikuly/ Значення для драйвера, артикул	
	LSR1-1-060-20-1-D12-S3	LSR1-1-060-20-1-2XD12-S3
Номинальное напряжение на входе, В~/ Rated input voltage, V~/ Kiristegi nominal көмкөй, V~/ Номінальна напруга на вході, В~	230	
Частота сети, Гц/ Network frequency, Hz/ Jeli jılıgы, Hz/ Частота мережі, Гц	50	
Диапазон входных напряжений, В~/ Input voltage range, V ~/ Kiris кемеýleriniň aýdymtu, V~/ Диапазон входних напруг, В~	170–253	
Напряжение на выходе, В/ Output voltage, V/ Shyǵys kerneyi, V/ Напруга на виході, В	12 DC	
Выходная мощность, Вт/ Output power, W/ Shyǵys qýaty, W/ Вихідна потужність, Вт	≤6	≤12
Число каналов управления, шт./ Number of command links, pcs./ Basqarý arnalarynyň sany, dana/ Кількість каналів керування, шт.	1	
Максимальный выходной ток на канал, А/ Maximum output current per link, A/ Arnaǵa shyǵatyn maksimaldy tq, A/ Максимальний вихідний струм на канал, А	0,5	1,0
Степень защиты по ГОСТ 14254 (IEC 60529)/ Degree of protection as per IEC 60529/ MEMST 14254 (IEC 60529) boýynsha qorǵáy dárejesi/ Ступінь захисту згідно ДСТУ EN 60529	IP20	
Коэффициент мощности/ Power factor/ Qýat koeffitsienti/ Коєфіцієнт потужності	≥ 0,7	≥ 0,85
Коэффициент пульсации светового потока, %/ Ripple rate of luminous flux, %/ Jaryq aýupuň lúpildeý koeffitsienti, %/ Коєфіцієнт пульсації світлового потоку, %	≤ 5	
Тип разъема (выход)/ Connector type (output)/ Aýuptarany tipi (shyǵys)/ Тип роз'єму (виход)	JACK 5.5	
Цвет корпуса/ Color case/ Korpýstýr túsı/ Колір корпусу	черный/ black/ qara/ чорний	
Габаритные размеры, Д×Ш×В, мм/ Overall dimensions, L×W×H, mm/ Gabaritik ólshemderi, U×E×B, mm/ Габаритні розміри, Д×Ш×В, мм	55×35×52	

Таблица А.4 – Условия безопасного и эффективного использования, транспортирования, хранения и утилизации/ Table A.4 – Conditions of safe and effective use, transportation, storage and disposal/ А.4-кесте – Qaýipsiz jáne tiimdi paídalaný, tasymaldaý men saqtáy jáne kádege jaratý talaptary/ Таблиця А.4 – Умови безпечної і ефективного використання, транспортування і зберігання та утилізації

Наименование показателя/ Name of the indicator/ Kórsetkish atáýy/ Найменування характеристики		Значение для комплекта, артикул/ Value for the set, article/ Jinaqtyň manı, artikuly/ Значення для комплекту, артикул	
		LSR1-1-060-20-1-D12-S3	LSR1-1-060-20-1-2XD12-S3
Условия эксплуатации/ Operation conditions/ Paídalaný talaptary/ Умови експлуатації	Температура/ Temperature/ Temperatyrasy/ Температура Относительная влажность/ Relative humidity/ Salystyrmały ylgaldylyq/ Відносна вологість	(-10... +45) °C до 80 % при 25 °C/ to 80 % at 25 °C/ 25 °C jaǵdaida 80 %-ǵa deiin/ до 80 % за 25 °C	
Комплектность/ Complete set/ Jyntyqtalyǵy/ Комплектність	Драйвер/ Driver/ Draiver/ Драйвер Датчик движения/ Motion sensor/ Qozǵalys szebegi/ Датчик руху Лента светодиодная 2835 L=1,2 м/ LED strip 2835 L=1,2 m/ Jaryqdiodyt taşpa 2835 L=1,2 m/ Стрічка світлодіодна 2835 L=1,2 м Шнур разветвитель/ Y-cord/ Tarmaqtagysh baý/ Шнур розгалужувач Этикетка/ Data sheet/ Zatbelgi/ Етикетка Монтажный комплект лента с липким слоем (скотч), фиксатор проводов – 2 шт./ Mounting kit tape with adhesive layer (scotch tape), wire locating device – 2 pcs./ Jabsaq qabaty bar taspanyň montajdaý jyntyǵy (skotch), symdardy bekítip ustaǵysh – 2 dana/ Монтажний комплект стрічка з липким шаром (скотч), фіксатор проводів – 2 шт.	1 1 1 – 1 1	1 2 2 1 1 2
Ремонтопригодность/ Serviceability/ Jóndeýge jaramdylyǵy/ Ремонтопридатність		Неремонтопригоден/ Irrepairable/ Jóndeýge jaramaidy/ Неремонтопридатний	
Обслуживание/ Maintenance/ Qyzmet kórsety/ Обслуговування		Чистка кистью или мягкой сухой тканью без применения агрессивных моющих средств/ Cleaning with a brush or soft dry cloth without any aggressive washing agents/ Jemir jýýgýsh quradardy qoldanba, jaqqyshpen nemese jumsaq qurǵaq matamen lazartqan jón/ Чищення пензлем або м'якою сухою ганчіркою без застосування агресивних миючих засобів, при відключеному електро живленні	
Транспортирование и хранение/ Transportation and storage/ Tasymalday jáne saqtáy/ Транспортування та зберігання	Температура/ Temperature/ Temperatyrasy/ Температура Условия/ Conditions/ Sharttary/ Умови	(-45... +50) °C Упаковке производителя. Относительная влажность до 98 % при 25 °C/ In the manufacturer's package. Relative humidity up to 98 % at 25 °C/ Öndirýshiniň oramasynدا. Salystyrmały ylgaldylyq 25 °C jaǵdaida 98 %-ǵa deiin/ В упаковці виробника. Відносна вологість до 98 % за плюс 25 °C	
Утилизация/ Disposal/ Kádege jaratý/ Утилізація		По требованиям законодательства на территории реализации/ As required by legislation on the territory of sale/ Satylatyn el aýmaǵynda qoldanylattyň zańnamanyň talaptary boyinsha/ Згідно з Законом України «Про вилучення з обігу, переробку, утилізацію, знищенні або подальше використання нежіжної та небезпечної	

Продолжение таблицы/ Continuation of Table/ Kesteniň jalǵasy/ Продовження таблиці A.4

Параметр/ Parametr/ Parametri/ Технічні характеристики	Значение/ Value/ Məni/ Значення
Типоисполнение/ Type/ Tiptik nusqasy/ Типовиконання	LSR1-1-060-20-1-D12-S3 LSR1-1-060-20-1-2XD12-S3
Срок службы, часов/ Service life, hours/ Qyzmet merzimi, saǵat/ Срок служби, годин	≥ 30000
Гарантний срок службы, месяцев (со дня продажи)*/ Warranty period, months (from the day of sale)*/ Kepildikti qyzmet merzimi, ań (satylǵan kúnnen bastap)*/ Гарантійний строк служби, місяців (від дати продажу)*	12

Примечания

- 1.* Гарантия сохраняется при соблюдении покупателем правил эксплуатации, транспортирования и хранения.
2. Остальные технические параметры, условия безопасного и эффективного использования указаны на сайте: www.iek.lighting.

Notices

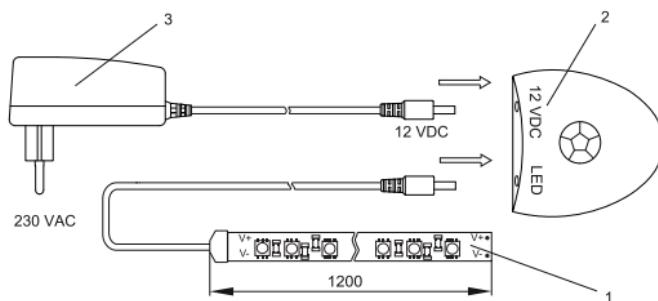
- 1.* Warranty is preserved in case the purchaser complies with the operation, transportation and storage requirements.
2. Other technical features, conditions of safe and efficient use are indicated at the website: www.iek.lighting.

Eskertpe

- 1.* Satyp alýshy paídalaný, tasymaldáý jáne saqtay erejelerin oryndaǵan jaǵdaida kepildik saqtalady.
2. Qalǵan teknikalıq parametrleri, qaýipsiz jáne tiimdi paídalaný sharttary www.iek.lighting saitında berilgen.

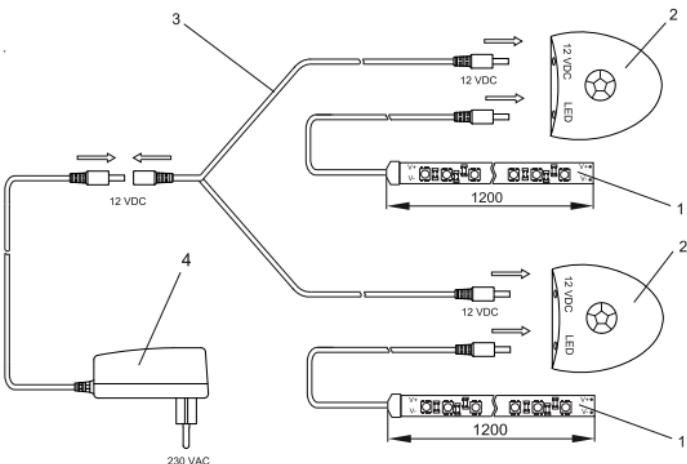
Примітки

- 1.* Гарантія зберігається при дотриманні покупцем правил експлуатації, транспортування та зберігання.
2. Решта технічних характеристик, умов безпечної і ефективного використання вказані на сайті: www.iek.ua.



1 – Светодиодная лента/ LED strip/ Jaryqdiodty taspa/ Світлодіодна стрічка;
 2 – Датчик движения/ Motion sensor/ Qozǵalys sezbegi/ Датчик руху;
 3 – Драйвер/ Driver/ Draiver/ Драйвер

Рисунок А.1/ Figure A.1/ A.1-sýret/ Рисунок А.1



1 – Светодиодная лента/ LED strip/ Jaryqdiodty taspa/ Світлодіодна стрічка;

2 – Датчик движения/ Motion sensor/ Qozǵalys sezbegi/ Датчик руху;

3 – Шнур разветвители/ Y-cord/ Tarmaqtaǵysh baýú/ Шнур розгалужувач;

4 – Драйвер/ Driver/ Draiver/ Драйвер

Рисунок А.2 – Подключение LSR1-1-060-20-1-2XD12-S3/ Figure A.2 – Connection of LSR1-1-060-20-1-2XD12-S3/ A.2-sýret – LSR1-1-060-20-1-2XD12-S3 qosú/ Рисунок А.2 – Підключення LSR1-1-060-20-1-2XD12-S3

В период гарантийных обязательств и при возникновении претензий обращаться к продавцу или в организации:

During the warranty period and in case you have any complaints, contact the seller or one of the following organizations:

Kepildik mindettemeler kezeńinde jáne talaptar týyndaǵan kezde satýshyǵa nemese uiymǵa júginýǵe:

У період гарантійних зобов'язань і при виникненні претензій звертатися до продавця або в організації:

Российская Федерация ООО «ИЭК ХОЛДИНГ»

142100, Московская область,
г. Подольск, Проспект Ленина,
дом 107/49, офис 457
Тел./факс: +7 (495) 542-22-27
info@iek.ru
www.iek.ru

Russian Federation "IEK HOLDING" LLC

107/49 Prospect Lenina, office 457,
Podolsk, Moscow region, 142100
Tel./fax: +7 (495) 542-22-27
info@iek.ru
www.iek.ru

Страны Евросоюза
Латвийская Республика
ООО «ИЭК Балтия»
LV-1005, г. Рига, ул. Ранкас, 11
Тел.: +371 2934-60-30
iek-baltija@inbox.lv
www.iek.ru

Страны Азии
Республика Казахстан
ТОО «ТД ИЭК. КАЗ»
040916, Алматинская область,
Карасайский район, с. Иргели,
мкр. Акжол 71А
Тел.: +7 (727) 237-92-49, 237-92-50
infokz@iek.ru
www.iek.kz

УКРАЇНА
ООО «ТОРГОВЫЙ ДОМ
УКРЕЛЕКТРОКОМПЛЕКТ»
08132, Киевская область,
Киево-Святошинский район,
г. Вишневое, ул. Киевская, 6В
Тел.: +38 (044) 536-99-00
info@iek.com.ua
www.iek.ua

EU countries
Republic of Latvia
LLC "IEK Baltia"
11, Rankas str., Riga, LV-1005
Tel.: +371 2934-60-30
iek-baltija@inbox.lv
www.iek.ru

Aзия Elderi
Qazaqstan Respýblıkasy
"TD IEK. KAZ" JShS
040916, Almaty oblysy,
Qarasai aýdany, Irgeli aýyly,
Aqjol yqsh. aýd., 71A
Tel.: +7 (727) 237-92-49, 237-92-50
infokz@iek.ru
www.iek.kz

УКРАЇНА
ТОВ "ТОРГОВИЙ ДІМ
УКРЕЛЕКТРОКОМПЛЕКТ"
08132, Київська область,
Києво-Святошинський район,
м. Вишнєве, вул. Київська, 6В
Тел.: +38 (044) 536-99-00
info@iek.com.ua
www.iek.ua